



# C

**СЕ<sup>1</sup>**, частица указательная. 1. Употребляется для усиления смысла высказывания; соответствует 'вот', 'уже'. Пакы посыла ины рабы гля: ръцъте зъванымъ, се обѣдъ мои уготовахъ (ἴδού). (Матф. XXII, 4) Остр.ев., 80 об. 1057 г. Дѣы възиграна: се бо дѣа из неплодве происходить и ражаеть ся Сѣсь. Мин.сент., 082. 1096 г. (945): Игорь же призыва слы греческия, реч<е> имъ: глѣте, что вы казаль царь. И рѣша сли црви: се посла ны царь, радъ есть миру. Лавр.лет., 53. 1377 г. Реч<е> к нему: се злое время грядет съ треми на десяте мѣсци (ἴδε). Хрон.Г.Амарт., 540. XV в.~ XI в. (852): Князь же ... рече им [боярам]: се привезоша нам дань нову. Арханг.лет., 3. XVII в. Б у д - т о с е — будто (уже), как будто, якобы (уже). И подъячие Невѣръ ... да Семейка ... не дозиравъ тѣхъ пустошней, да написали за очи на Федора Мазовскаго ... пять рублевъ ... четыре денги, бытто се онъ больши того пашеть, что онъ взяль у губного старостѣ. ДТП IV, 68. 1597 г. Подаль на меня ... явку, что будто се я, холоп твой, у стрѣлца у Васки отбиль ... крестьянина и иныхъ многихъ крестьянъ будто се отбиль, и крестьяне будто се многие для моей науки розошлися по домомъ и въ волостяхъ будто се для жь меня избѣгаютъ. АЮ, 86. 1617 г. И с е — и вот (уже); так. И се явѣ видѣти въ мирѣ семь въ дѣвоихъ сусѣдѣхъ: у сихъ святобу творять, а у другихъ мртвьца плачутъ ся. Изб.Св. 1076 г., 169. (1147): Посли из Полоць ... глаголаша к нему: когда велиши нам к себѣ съ силою прити, и се готови есмы. Моск.лет., 40. XVI в.

2. Употребляется для указания на ограничительный характер смысла высказывания; соответствует 'ещё', 'пока еще'. Молодец был в то время се мал и глупъ, не в полном разумѣ. Горе Зл., 4. XVII в.

3. Употребляется для указания на приуроченность событий высказывания к определенному месту; соответствует 'здесь', 'там'. Иде [Марфа] и призыва Марию, сестру свою отаи, и рекъши: учитель се есть и зоветъ тя ... нъ [Иисус] бѣ на мѣсте еще иде же срѣте и Марфа (πάρεστι). (Ио. XI, 29-30) Остр.ев., 138 об. 1057 г. (1170): Въспросиша [боевода] ... много ли ещѣ половецъ за вами? И рѣша: се еще идетъ великий полкъ по нас. Моск.лет., 81. XVI в. (1204): И тогда царь Алекса ... при-

звавъ брата Исаака, его же ослѣпи, посади его на престолъ, и рече: иже еси брате тако сътворилъ, прости мене, а се твое царство, — и избѣжа изъ града. Ник.лет. X, 38. XVI в.

4. Употребляется для указания на приуроченность событий высказывания к определенному времени; соответствует 'тогда', 'в то время'. Въ время оно съсьдышо Ийсови съ горы, сърѣте и народъ мъногъ, и се мужъ из народа възъпи гля: учителю, молю ти ся, призыри на сынъ мои (ἴδού). (Лук. IX, 37-38) Остр.ев., 102. 1057 г. (992): Пришедши бо ему с воины хорватъскыя, и се печенѣзи придоша по оной сторонѣ от Сулы. Лавр.лет., 122. 1377 г. (1315): Великий же князь Юрий повѣлъ своимъ покрыти тѣло. И се единъ прикры тѣло его котыгою своею. Моск.лет., 165. XVI в. А се таков список дал государю Иван же Новосильцов, как ся во Царегороде государево дело делалось. Ст.сп. Новосильцева, 63. 1570 г.

5. Употребляется для указания на отношение событий высказывания к моменту речи; соответствует 'теперь', 'сейчас'. По вся днѣ сущу ми съ вами въ храмѣ бжии, не простърите руки на мя, нъ се есть ваша година и область тьмьная (αὔτη). (Лук. XXII, 53) Мст.ев., 167. XI-XII вв. (1407): Князь же пришедъ къ раке святаго ... глаголаше: величаю, и хвалю, и прославляю честные мощи твоя, яко не въ конец мене презрѣлъ еси, ниже отрину моего моления; се бо воистину разумѣхъ, яко не токмо здравье даруеши, но и царьствия небеснаго молитвами си сподобляеши. Львов.лет. I, 223. XVI в. Велели платить по писцовъмъ книгамъ ... потому что посыпанны писцы за крестьянъмъ целованьемъ, а се они ржевичи после писцовъ испустя бьють челомъ многое время, а вскоре ихъ человѣтъ не было. Писц.д. I, 477. 1627 г. И ныне, государь, ободра(лся), наг и бос, а се, государь, занемог и вѣйтить мне, бедному, не в чём. Хоз.Мор. I, 54. 1651 г.

6. Употребляется для указания на обобщение смысла предыдущего высказывания; соответствует '(и) так', 'таким образом'. Умершимъ убо подобаетъ судъ принимати, да праведень судъ судящему будет; се Платонъ истово вѣрова сущая въ адѣ испытания (οὕτως). Хрон.Г.Амарт., 78. XIII-XIV вв.~ XI в.

7. Употребляется для указания на присоединительный характер последующего высказы-